

## Gebrauchsinformation: Information für den Anwender

# Hydrocortison- ratiopharm 0,5 % Creme

Zur Anwendung bei Kindern ab 6 Jahren  
und bei Erwachsenen

Wirkstoff: Hydrocortison

**Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme ist für Erwachsene und Kinder ab dem vollendeten 6. Lebensjahr bis zu Packungsgrößen von 30 g apothekenpflichtig**

**Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, denn sie enthält wichtige Informationen für Sie.**

Dieses Arzneimittel ist auch ohne Verschreibung erhältlich. Um einen bestmöglichen Behandlungserfolg zu erzielen, muss Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme jedoch vorschriftsgemäß angewendet werden.

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Fragen Sie Ihren Apotheker, wenn Sie weitere Informationen oder einen Rat benötigen.
- Wenn sich Ihre Symptome verschlimmern oder nach 2 Wochen keine Besserung eintritt, müssen Sie auf jeden Fall einen Arzt aufsuchen.
- Wenn eine der aufgeführten Nebenwirkungen Sie erheblich beeinträchtigt oder Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht in dieser Gebrauchsinformation angegeben sind, informieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker.

### Diese Packungsbeilage beinhaltet:

1. Was ist Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme und wofür wird es angewendet?
2. Was müssen Sie vor der Anwendung von Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme beachten?
3. Wie ist Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme anzuwenden?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie ist Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme aufzubewahren?
6. Weitere Angaben

### 1. WAS IST Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme UND WOFÜR WIRD ES ANGEWENDET?

Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme ist eine Creme zur Anwendung auf der Haut bei entzündlichen und allergischen Hauterkrankungen.

Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme wird angewendet bei entzündlichen und allergischen Hauterkrankungen mit geringer Symptomausprägung, die auf eine äußerliche Therapie mit schwach wirksamen Kortikosteroiden ansprechen (max. 2 Wochen).

### 2. WAS MÜSSEN SIE VOR DER ANWENDUNG VON Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme BEACHTEN?

**Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme darf nicht angewendet werden,**

- wenn Sie überempfindlich (allergisch) gegenüber Hydrocortison oder einem der sonstigen Bestandteile von Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme sind
- bei Windpocken und Impfreaktionen
- bei syphilitischen oder tuberkulösen Hauterkrankungen
- bei einer gleichzeitigen Hautinfektion durch Bakterien oder Pilze, diese muss gesondert behandelt werden
- bestimmten, mit Rötung und/oder Knötchenbildung einhergehenden Hautentzündungen im Bereich des Mundes (periorale Dermatitis) bzw. des Gesichtes (Rosacea)
- während des ersten Drittels der Schwangerschaft

Außerdem darf Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme nicht am oder im Auge angewendet werden!

**Besondere Vorsicht bei der Anwendung von Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme ist erforderlich:**

#### Bei Kindern

Kinder bis zum vollendeten 6. Lebensjahr dürfen nur nach ärztlicher Verordnung behandelt werden.

#### Bei Anwendung von Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme mit anderen Arzneimitteln

Bitte informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie andere Arzneimittel einnehmen/anwenden bzw. vor kurzem eingenommen/angewendet haben, auch wenn es sich um nicht verschreibungspflichtige Arzneimittel handelt.

Bisher sind keine Wechselwirkungen bekannt geworden.

#### Schwangerschaft

Während des ersten Drittels der Schwangerschaft darf Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme nicht angewendet werden. In späteren Stadien der Schwangerschaft darf Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme nur nach sorgfältiger Nutzen-Risiko-Abschätzung durch den behandelnden Arzt angewendet werden. Insbesondere eine großflächige oder langfristige Anwendung und okklusive Verbände sind während der Schwangerschaft zu vermeiden.

#### Stillzeit

Der in Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme enthaltene Wirkstoff tritt in die Muttermilch über. Bei einer großflächigen oder längerfristigen Anwendung sollten Sie abstillen. Ein Kontakt des Säuglings mit den behandelten Hautpartien ist zu vermeiden.

#### Verkehrstüchtigkeit und das Bedienen von Maschinen

Es sind keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen erforderlich.

#### Wichtige Warnhinweise über bestimmte Bestandteile von Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme

Propylenglycol kann Hautreizungen hervorrufen.

### 3. WIE IST Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme ANZUWENDEN?

Wenden Sie Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme immer genau nach der Anweisung in dieser Packungsbeilage an. Bitte fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht ganz sicher sind.

Falls vom Arzt nicht anders verordnet, gilt folgende Dosierung:

Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme wird zwei- bis dreimal täglich dünn auf die erkrankten Stellen aufgetragen und schonend eingerieben. Nach eingetretener Besserung braucht Hydrocortison-ratiopharm 0,5 %

Creme meist nur einmal täglich oder jeden 2. oder 3. Tag angewendet zu werden. Auch nach Abklingen des Krankheitsbildes sollte Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme noch einige Tage angewendet werden, um ein Wiederaufflammen der Erkrankung zu vermeiden.

Bei der Anwendung im Gesicht ist darauf zu achten, dass Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme nicht ins Auge gelangt.

Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme ist zur kurzzeitigen Anwendung auf der Haut (max. 2 Wochen) bei Erwachsenen und Kindern ab 6 Jahren vorgesehen. Die Dauer der Behandlung richtet sich nach dem Therapieerfolg. Eine Behandlungsdauer über zwei Wochen darf nur mit ärztlicher Kontrolle stattfinden.

Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker, wenn Sie den Eindruck haben, dass die Wirkung von Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme zu stark oder zu schwach ist.

**Wenn Sie eine größere Menge von Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme angewendet haben, als Sie sollten:**

Bisher sind keine Vergiftungserscheinungen von Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme bekannt. Bei einer Überdosierung können u. U. Nebenwirkungen verstärkt auftreten. Sollten Sie Nebenwirkungen bei sich beobachten, die Sie erheblich beeinträchtigen oder die nicht in dieser Gebrauchsinformation enthalten sind, dann wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Arzt, damit er unverzüglich die erforderlichen Maßnahmen ergreifen kann.

**Wenn Sie die Anwendung von Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme vergessen haben:**

Falls Sie einmal Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme in zu geringer Menge angewendet haben oder eine Anwendung vergessen haben, sollten Sie beim nächsten Mal die Behandlung wie gewohnt fortführen und die Creme nicht häufiger oder dicker auftragen.

**Auswirkungen, wenn die Behandlung mit Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme abgebrochen wird:**

Um eine erfolgreiche Behandlung mit Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme zu erzielen, sollten Sie die Anwendung ausreichend lange durchführen. Sprechen Sie deshalb mit Ihrem Arzt, falls Sie die Behandlung vorzeitig abbrechen wollen.

#### 4. WELCHE NEBENWIRKUNGEN SIND MÖGLICH?

Wie alle Arzneimittel kann Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme Nebenwirkungen haben.

Brennen, Jucken, Spannungsgefühl bei Überempfindlichkeit gegen Hydrocortison oder einen der sonstigen Inhaltsstoffe können auftreten.

Bei vom Arzt verordneter länger dauernder Anwendung (mehr als 2 Wochen) ist darauf zu achten, ob ein Dünnerwerden der Haut (Hautatrophien) auftritt, ob winzige Blutungen (Teleangiectasien) oder Hautstreifen durch Schädigung der elastischen Fasern (Striae) oder ob akneähnliche Erscheinungen (Steroidakne) auftreten. Informieren Sie in diesem Fall Ihren Arzt.

Informieren Sie bitte Ihren Arzt oder Apotheker, wenn eine der aufgeführten Nebenwirkungen Sie erheblich beeinträchtigt oder Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht in dieser Gebrauchsinformation angegeben sind.

#### 5. WIE IST Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme AUFZUBEWAHREN?

Arzneimittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Sie dürfen das Arzneimittel nach dem auf dem Behältnis und der Faltschachtel angegebenen Verfalldatum nicht mehr verwenden.

Nicht über 30°C lagern!

Nach Anbruch ist Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme bis zum aufgedruckten Verfalldatum haltbar!

#### 6. WEITERE ANGABEN

**Was Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme enthält:**  
Der Wirkstoff ist Hydrocortison.

1 g Creme enthält 5 mg Hydrocortison.

Die sonstigen Bestandteile sind Stearinsäure, Propylenglykol, Sorbitanstearat, Polysorbitat, Octyldodecanol, Hartfett, gereinigtes Wasser.

**Wie Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme aussieht und Inhalt der Packung:**

Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme ist eine weiße Creme und in Packungen mit 15 g und 30 g Creme erhältlich.

**Pharmazeutischer Unternehmer:**

ratiopharm GmbH  
Graf-Arco-Str. 3  
89079 Ulm

**Hersteller:**

Merckle GmbH  
Ludwig-Merckle-Str. 3  
89143 Blaubeuren

Diese Gebrauchsinformation wurde zuletzt überarbeitet im Juni 2012

Versionscode: Z02

---

#### Hinweise für den Patienten

Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme ist eine ergiebige Creme, die Reizzustände und Entzündungen der Haut lindert. Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme ist für Patienten geeignet, die auf eine Anwendung mit einem milden kortisonhaltigen Präparat ansprechen. Es kann dann bei allergischen Hauterkrankungen wie z. B. Kontaktdermatitis (allergische Reaktion in Folge eines Hautkontaktes u. a. mit Nickel oder Putzmittel) und entzündlichen Hautreaktionen z. B. durch Sonnenexposition oder Kälte sowie bei Juckreiz (Pruritus) angewendet werden.

Vielfach stehen Patienten der Anwendung von Kortikoiden skeptisch gegenüber. Sicherlich ist es in erster Linie die Angst vor Nebenwirkungen, die die Skepsis verursacht. Wann treten derartige Nebenwirkungen auf? In der Regel nur dann, wenn stark wirksame Kortikoide über zu lange Zeiträume verwendet werden. Der in Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme enthaltene Wirkstoff Hydrocortison nimmt unter den kortisonhaltigen Präparaten (Kortikoiden) eine Sonderstellung ein. Er ist im menschlichen Organismus bereits vorhanden. Hydrocortison ist ein körpereigenes Hormon und kein körperfremder Stoff.

Mit Hydrocortison-ratiopharm 0,5 % Creme haben Sie in vielen Fällen hervorragend wirksames Kortikoid erhalten. Aus diesem Grund kann das Präparat auch bei besonders empfindlichen Patienten sowie für problematische Hautbereiche (Gesicht, Hautfalten und Genitalregion) und am ganzen Körper verwendet werden.